

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes . . . 3'00 »  
 Extranjero al año . . . 50'00 »  
 Número suelto . . . 10 céntimos  
 Número atrasado . . . 20 céntimos

Redacción y Administración, Plaza de  
 Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia,  
 16, teléfonos 20 y 84.  
 Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Año XXVIII.

Mahón, lunes 11 de octubre de 1920

Núm. 14.246.

## GARAGE VILA

Automóviles y Camiones de las mejores marcas

Corresponsal en Menorca: P. SINTES ROTGER

Automóvil VICTOR, 5 asientos, carrocería Torpedo 12715 H. P.  
 » » » » » 15720 H. P.  
 » » » » » Sedán 20 H. P.  
 Los autos VICTOR de construcción inglesa son elegantes, fuertes, y su consumo reducidísimo. Tiene cualidades no usuales que le hacen preferible a todos los demás autos.  
 Automóvil BAKER R. & ELECTRIC, 5 asientos, conducción interior.  
 » » » » » 4 » » exterior.  
 » » » » » 5 » » exterior.  
 El más lujoso y práctico de los coches eléctricos es sin duda el BAKER. Consume cinco céntimos por hora. Cuenta con todas las perfecciones y adelantos modernos.  
 Camiones COMMER CAR, el mejor camión inglés de 4 y 5 toneladas.  
 Camiones VICTOR, de una, tres y cuatro toneladas.  
 Camiones ORWELL (Eléctricos) de dos toneladas y media y tres toneladas.  
 Entrega pronta de todos los coches.  
 A petición, se hacen ofertas de automóviles de ocasión.  
 Informes: Rampa de la Abundancia, 16.

## Nota política del señor Maura

Para complacer a numerosos lectores que desean conocer íntegro el texto de la nota política publicada por el ilustre hombre público don Antonio Maura, la transcribimos a continuación:

Las futuras Cortes nada resuelven

«Es natural que juzgue la disolución de Cortes muy de otro modo que la tratan quienes no ven, o no confiesan, cuán inadecuadas están ellas a la presente situación política de España. Suceda en las venideras elecciones lo que suceda, no sé abstrair de los experimentos hechos durante los últimos años la conjuntura de lo que será y dará de sí la nueva Asamblea. Así hallo lamentable que la agitación electoral depare a la sindicalista un jubileo.

Se omitió una obra legislativa cuyos lineamientos apunté en ocasiones pasadas, en los tiempos que habrían permitido hacerla eficazmente: aquella omisión gravita sobre la actualidad, y tendrá sanciones todavía más rigurosas; pero no es sensato prometerse que la subsanará mejor que las pasadas las venideras Cortes.

El asalto de la revolución

Más aunque se imagine vivos, sanos y expeditos los instrumentos y los métodos para legislar y gobernar, cuya esencia consista, doctrinal o idealmente, en mover la opinión, sacudirla y apoyarse en ella, se los encontraría desavenidos con el ser y con el estado presente en las cosas. Ahora vamos que se repudia categóricamente toda legalidad y toda autoridad; que se menosprecia y se atropella toda libertad y todo derecho; que la emisión y propaganda de ideas se ha reemplazado con la perpetración de delitos, difundiendo el terror en vez del convencimiento. Con esta combinación sistemática de la delincuencia y la impunidad se viene consumando el asalto; y avanza por días, no una reforma evolutiva más o menos atizada, sino la desintegración asoladora de la coexistencia orgánica de la sociedad y de la del Estado.

Aplicar a tales violencias facciosas el trato que merecieron las prácticas legítimas de ciudadanía, es algo peor que la indeferación; no cabría colaborar con la mayor eficacia al traslorno.

Necesidad de agrupar todas las energías nacionales

Desde 1909 alternan el disimulo y el desenfado; pero perdura el régimen autedito, y tengo explicado repetidas veces los motivos para no compartir su responsabilidad. Los veinte más recientes años de mi vida se emplearon en el conato, que se frustró, de que las existentes organizaciones políticas se convirtiesen en servidoras del bien público. Cuando la experiencia hubo mostrado no ser posible tal rehabilitación, proclama

me mi convencimiento de que todas las energías nacionales que no sean revolucionarias necesitaban agruparse para vigorizar el Poder público, a fin de que, no sólo publicase, sino que implantase las reformas más esenciales y perentorias, a la vez que amparaba la justicia y mantenía el orden, preparando el recibo de una verdadera normalidad política. Se debían juntar todos los que pudieren coincidir en la acción expedita y firme, postergado y acallado el espíritu de parcialidad. El consejo quedó, como otras veces, desoído. Los fundamentos de él perduran, sin embargo, y el suceso los abona; pero aquella determinación se va haciendo, por tardía, inútil.

Habiendo sido tan largo y en todos sentidos tan costoso promulgar un presupuesto, el respiro conseguido, en vez de aprovecharse para las rezagadas providencias que la vida nacional anhela, se está consumiendo en intentos de bandería.

Atribuiré a contumacia, como interpretación la más benigna, el hecho de invitarme para que me asocie a lo mismo que la experiencia de años y decenios mostró que es, por lo menos equivocado. El único empeño que merecería desvelo, y aun sacrificio, mientras restare alguna probabilidad de provecho público, sería el autedito apañamiento abnegado y defensivo; y cabalmente es lo que se viene equivocando. Sólo así las obras, por tanto tiempo frustradas o no intentadas siquiera, podrían excusar palabras, que resultan vanas y han de parecerse a quienquiera que conservara la memoria.

Las circunstancias no recomiendan iracundas hostilidades

Tengo acreditado de antiguo que sé presenciar conductas cuya responsabilidad no puedo admitir, sin atravesar dificultades imotivadas. Las circunstancias presentes todavía más recomiendan que se eviten iracundas hostilidades. Mi reserva tan sólo significa el convencimiento que de esto tengo; estoy no más lejos ni más cerca de las obligaciones patrióticas que en otro instante cualquiera de mi vida. No depende de mi voluntad que acontezca juntarse los esfuerzos que debieran ya estar mancomunados. Los males no habrían llegado al punto en que los vemos si sus víctimas no prefirieran oportunar las causas a eliminarlas, como pudieran y pudiesen a toda hora.

Elogio de la acción maurista y exhortación a perseverar

Numerosos conciudadanos que opinan como yo tienen hechas campañas políticas ejemplares, alentadas, meritorias. La causa que servimos es tal, que prevalecería finalmente aunque todos la abandonásemos. Cada uno, según sus medios, graduará por su conciencia y su civismo la energía que haya de desplegar en el trance actual. Seguiré yo procurando que en la patriótica ofrenda mi escote quede colmado y no cercenado.

## DE PALIQUE

Monólogo (I)

Señores: muy buenos días.  
 —¿Qué traerá por aquí esta señora?  
 —¿Qué preguntáis seguramente.  
 —Voy a satisfacer vuestra natural curiosidad.  
 Salgo de mi casa a estas horas, en un paréntesis de descauso, a cumplir deberes religiosos y sociales.  
 Aunque tengo todavía pocos años... ¿cuántos?  
 (Dirigiéndose a un espectador) ¿Va V. a eslastarme el padrón? No? Entonces ya se lo diré a usted más tarde...  
 Aunque tengo pocos años, repito, el Señor me ha dotado de un espíritu de observación tan fino que no puedo substraerme de hacer un análisis, a mi manera, clara está, de todo aquello que más me impresiona y sobre todo de aquellas cosas en las que yo pueda ser considerada como autora o como cómplice.  
 En vez de hacerme a mí sola estas reflexiones, he preferido vuestra grata compañía y vais a permitirme que les haga en voz alta, por si alguno de vosotros quiere aclarar en mis disquisiciones y resolverme las dudas que seguramente he de tener en problemas para mí tan difíciles e intrincados.  
 —Vamos a ver.—Aquí, en confianza, no habéis observado como yo, que esta Casa tan grande, que este mundo anda muy desorganizado? Que nadie realiza por completo su idea? Que este pequeño Estado que llamamos hogar—el santuario del hogar!—anda también desquiciado y maltruchado?—¿Por culpa de quién?—Vamos a averiguarlo.  
 Algunos hombres, no pocos, de esos que todo lo saben, que todo lo escudriñan—menos lo que más les interesa—atribuyen este desconcierto, esta perturbación casera, entre otras causas, que yo llamo fantásticas, a otra más

fantástica todavía: al lujo de las mujeres. Protesto llana de coraje, en nombre de mi pobrecita clase, tan injustamente vilipendiada por esos adversarios profesionales; vamos a llamarlos así.  
 Algunas mujeres hay ¿quien lo duda? capaces de malgastar todos los tesoros de la tierra... y hasta los del Cielo si se los dieran.  
 De estas anarquistas del hogar no vamos a ocuparnos porque forman en muy exigua minoría. Vamos a hablar de la masa general, de las del montón, de esa «torada medianía» que es la que ha de mostraros la verdadera madre del cordero. ¿No os dice así?  
 Pues bien; esta mayoría, cuya indumentaria os ha inspirado tan calumniosos comentarios, es... la aristocracia de la especie... me parece que me he corrido un poco... bueno, sin exageraciones, esa mayoría es, y esto no podéis negarlo, la flor y nata, lo mejor, lo más infaltable, lo más sano, lo más correcto y útil de su clase.  
 Pero, volar aquí... pedazo, de... gloria.  
 —¿No constituyere para vosotros un mérito extraordinario que vuestras mujeres animadas con el honrado propósito de agradaros, hagan un derroche de ingenio, de habilidad y de arte, que no podéis nunca calcular, con esas mil y una combinaciones, modificaciones, permutaciones e intercambios, con esas metamorfosis, en fin, que sufren sus sombreros y vestidos? ¡Qué cantidad de hilos y de pespuntos y de zucidos... y hasta de lágrimas representan esas nuevas toilettes que juzgais ruinosas y que se reducen a cuatro trajes de muy escaso valor, con un coeficiente, como decís los hombres, muy grande de inventiva, de inspiración, de buena voluntad, de amor y de cariño que nunca agradeceréis bastante!  
 —En el Círculo, en el Café, en el estanco y en otros gasillos secretos y envueltos en el misterio, gastais en un mes más que vuestras mujeres en un año. ¿No es esto verdad? Pues entonces, embusteros, más que embusteros, porque nos llamais manivotas?  
 —Vosotros preferiríais, como no? que

tuviésemos la virtud de la gallina de los huevos de oro, del pájaro verde, de la radóna encantada y de otras maravillas de la mil y una noche! ¿Qué gana verdad? Pero no caerá esa breva, como decís vosotros. Y sin embargo, a pesar de esas injurias, de esa mala fama que tan malparadas nos deja ante la opinión pública... a pesar de todos los pesares, os queremos, os adoramos... ¡Juntos, qué digan... ya me he equivocado. Esto no es del monólogo—os lo aseguro.—Esto es de alguna obra que estoy ensayando. Sin hacer esta declaración estais ya bastante locos, para que fuera todavía a recrearos el oído.  
 —¡No, no y no! No os queremos mientras no seáis mejores.  
 —Con vuestra conducta nos vais enseñando cuanto amor se pierde con la confesión de nuestro amor.  
 Con que, amigos míos, hay que modificar esa opinión tan falsa, tan engañosa, tan absurda. No seáis rutinarios. Cambiad alguna vez de ideas como se cambia de aires para estar más saludables y permitid ese juicio tan frapacero y calumniosamente por otro que nos haga más justicia. ¿Me lo prometéis así?  
 —Ya os estoy viendo jurar. No, por Dios, jurar no. Vuestros juramentos están muy desacreditados. Sois unos apreciables perjuros. No me hagais señas de vuestra bondad. Sí, ya lo sé. Sois buenos, pero irreflexivos. No creéis en las cosas santas y creéis todas las perfidias que inventan nuestros enemigos sin tomaros el trabajo de destruirlas, teniendo en vuestra mano las pruebas de su impostura, de su falsedad.  
 Sois buenos ¿como negario? Esta misma noche estais dando una prueba bien clara del amor a vuestros hermanos. Que las prodiqúes se mi desee.  
 No la palabra, la piedad es lo que ha de distinguir a los seres racionales de los que no lo son. ¿Qué significaría sino la tan decantada solidaridad y fraternidad humana?  
 Proteger al desvalido es laborar dignamente por vuestro propio decoro, por nuestro propio porvenir, por el de nuestros hijos.

— 4 —

y no olvidé cuanto el papel decís;  
 de un alma de mujer espejo claro.

«Carlos del alma; el cielo lo dispone,  
 entra la verdad quiero decirte,  
 dique a mi voluntad el deber pone  
 y por útima vez voy a escribirte.

Mi madre, el solo ser que en este mundo  
 me quiere con el alma y con la vida,  
 y cuyo amor a mí; grande y profundo,  
 no tiene fin, ni cambio, ni medida,  
 me dice que te olvide, que no debo  
 adorar por más tiempo lo que adoro;  
 porque conozco que es razón lo apruebo  
 y sin embargo al escribirte lloro.

Tú no me quieres ya; me has olvidado;  
 fui solo una ilusión que duró un día,  
 solo una flor que el viento ha deshojado  
 cuando más arrogante se creía.

¿Qué valgo para tí? Si me quisieras  
 no ansiaras el amor de otras mujeres,  
 ni con excusas de mi lado huyeras,  
 ni vencieras tu amor con tus deberes.

¡Cuánto te quise! Más mí fe te arroja  
 del corazón donde te alzaba altares

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

## CORAZÓN DE MUJER

Monólogo original y en verso

POR

Narciso Díaz de Ezeovar

Delegado Régio de primera Enseñanza  
 y Director de la Real Academia de Declamación,  
 Música y Buenas Letras



MAHÓN

Imp. de Manuel Sintes Rotger, sucesor de B. Fábregues y de M. Parpal  
 Plaza del Príncipe, 11

1920



# CINE ESPAÑA

ARTE · BELLEZA · EMOCIÓN GRAN SALON DE MODA

Hoy lunes día 11 de Octubre de 1920 — Unica sesión a las 9  
 Ultimo día de este colosal programa  
 Presentación de la eminente, bella y elegante actriz FLORENCE REED que con arte insuperable encarna el papel de protagonista en el magnífico film

## LA VOZ DEL CORAZON

que alcanzará ruidoso éxito por su argumento emotivo, intenso y moral, por la magnífica presentación y espléndida fotografía.  
 Proyección de una hermosa película tomada del natural de hermosos panoramas y bellos paisajes. REVISTA PATHE, interesante, amena, instructiva y de actualidad.  
 Exito de gran risa por el chispeante y aplaudido HAROLD HOYD en la comedia

## DELICIAS DEL HIMENEO

Otendemos todos en el culto más grande, más hermoso, más humano de todos los cultos. Rendamos homenaje a lo más noble, más santo y más inefable. Nada hay comparable al dulce escalofrío que sentimos cuando realizamos una buena acción.  
 —Prodiguemos más estos rasgos de suprema piedad salvando de la miseria y quizás de la muerte a esos desheredados, a esos naufragos de la vida que no tienen más tabla salvadora que vuestra noble iniciativa. ¡Hay tantos niños sin pan, tantos hogares sin fuego, sin luz, sin abrigo... y lo que se peor, sin consuelo!  
 —Vosotros, los que soñáis con días de gloria para nuestra Patria, y vosotros las que soñáis con auroras nupciales, no olvidéis que en la Patria Grande, la virtud que tiene más valor a los ojos de Dios, es la caridad...  
 (Mirando el reloj) ¡Jesús, qué tarde!  
 —El que nos haya oído creerá que hemos perdido lastimosamente el tiempo. Yo no lo creo así. Yo lo he pasado muy bien a vuestro lado, escuchando vuestra charla graciosa y amena ¿qué no es verdad? Vosotros no sois tan impenetrables como las mujeres. Vuestra cara, vuestro gesto, vuestros ademanes os denuncian. Os he adivinado todo, todo. Sois muy malos actores... pero muy sinceros amigos. ¡Canario! Las doce y media. Ya me ha quedado sin misa y he perdido toda la mañana. Lo que no he perdido es el dinero. Lo llevaba destinado a unos entredoses. Lo dedicaré a otra cosa. ¡Sabe Dios que destino le estará reservado a este ducito que hoy he ahorrado... porque los en-

## EL SUBMARINO

El submarino marcha frecuentemente en superficie; sólo se sumerge para combatir u ocultarse.  
 Necesita de potente motor, que es hoy día el Diesel, de petróleo; pero ni éste ni los demás ensayados pueden emplearse en la propulsión en inmersión, porque es preciso dejar escapar los gases quemados y no se ha conseguido hasta ahora obviar este inconveniente. No hay más que un motor para el caso y es el eléctrico. Empero este motor requiere energía bajo la forma de una corriente eléctrica que únicamente puede suministrar una batería de acumuladores, la cual necesita ser cargada periódicamente.  
 Así, pues, el submarino tiene necesidad de dos motores: el térmico, que quema petróleo, y el eléctrico, que consume corriente, lo que le obliga a volver a la superficie, no solamente para tomar aire puro, si que también para recargar los acumuladores.

El motor eléctrico acciona sobre los compresores de aire por medio de los cuales vacía los water-ballas, permitiéndole subir; mueve la hélice, cuando navega entre dos aguas y hace todo el trabajo de a bordo.  
 El periscopio es el ojo del submarino sumergido, y le es indispensable para guiarse y obrar. Muy imperfecto, en los comienzos de la navegación submarina consistía de un tubo vertical, provisto en sus dos extremos de dos espejos paralelos, inclinados sobre un eje de 45°. Las imágenes reflejadas por el espejo superior veíanse mirando en el inferior, como si uno se hallase frente a los objetos; pero para explorar el horizonte era preciso mover el instrumento sobre un eje por razón de lo reducido de su campo de visibilidad. Pronto se dió con el medio de aumentar éste disponiendo dos lentes entre los espejos, con lo que el ángulo de visión llegó a los 60°. Además se colocó delante del reflector superior un aparato llamado teleobjetivo, que facilita grandemente la percepción de detalles, creándose, por esos sucesivos perfeccionamientos el periscopio vanorámico.

En la casita de los periscopios está el puesto central del comandante del submarino; hacia delante el alojamiento de la tripulación. La batería de acumuladores, compuesta, por lo menos, de doscientos veinte elementos, se halla bajo el suelo de esta cabina. Los motores Diesel y los eléctricos ocupan el espacio comprendido entre el puesto central y la popa, accionando la hélice de propulsión. Los tubos lanzatorpedos se hallan situados delante y detrás, por debajo de la línea de flotación, en superficie, y en su costado los torpedos de reserva.  
 Los cañones están colocados en el puente; los pequeños, de treinta y siete milímetros, por ejemplo, permanecen allí cuando el buque se sumerge, y para que no sufran la acción del agua del mar y no opongan gran resistencia a la marcha se les cubre doce capotes-cantacos de forma afilada.  
 Los cañones mayores, de setenta y cinco y ciento cincuenta, bajan por una trampa, al sumergirse el buque; bastan veinte segundos para su desaparición.  
 Los compresores y las bombas ocupan los espacios perdidos. El water-ballas envuelve el casco.  
 Todo lo dicho se halla contenido en una especie de cigarro de unos cincuenta metros de largo y cinco de diámetro, para las unidades medianas.

Un submarino es un mundo, es decir, un microcosmos; mundo porque se halla de todo en él... un mundo muy pequeño y estrecho, pero tan complicado que haría necesario un *in folio* para darlo a conocer en todos sus detalles.  
 El ligero esbozo que acabamos de trazar dará alguna idea de ese prodigio marino a nuestros lectores.  
 V. B.

**PÉRDIDA** de un reloj pulsera de oro para señora, por las calles Doctor Orfila, Cifuentes, Prieto y Caules y carretera Nueva.  
 Se gratificará a quien lo entregue en la calle de la Alameda, número 6 (Herretero).  
 1-3

**Santoral**  
 Santa de hoy.— Santos Nicasio, Germán, Fermín y Plácido.  
 Santa de mañana.— Nuestra Señora del Pilar y del Remedio y San Serafín obispo.

**Militares**  
 Servicio de la Plaza de Mahón para el día 11 de octubre de 1920  
 Paradea Regimiento de Infantería Mahón, número 63.  
 Jefe del día Comandante de Artillería don José Llanza.  
 Intendente Comandante de Artillería don Vicente Fontela.  
 Hospital y provisiones: Capitán 3.º del 63.  
 Vigilancia Oficial 2.º de Artillería.  
 Servicio nocturno de Villa Carlos.— Capitán de Ingenieros don Francisco Pou  
 Imaginaria: Capitán del 63 don Ramón Tabuenca.  
 De orden de S. E.— El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.— Rubricado.

COKE. Pidan precios. FABRICA DE GAS.

**ATENCIÓN:** A LOS PADRES Y MADRES DE FAMILIA

Si tenéis hijos y desearis criarlos sanos y robustos no dejad de darles la Cerveza legítima alemana marca **Leistfrän** de Munch.  
 Es la mejor cerveza de mesa por su gran valor alimenticio. Muy recomendada para las nodrizas y madres que desean criar a sus hijos.  
 FRASCO DE LITRO: Ptas. 280  
 Id. PEQUEÑO: id. 175  
 Depósito exclusivo en Mahón, Infante, 16.  
 De venta en casa de Pedro, salón de Billar de la Plaza del Príncipe, y en el Café del Centro.  
 Se devuelve el importe de los frascos vacíos.

# CINEMATOGRAFICA VERDAGUER, S. A.

CAPITAL: 3 000.000 DE PESETAS  
 CASA CENTRAL: RAMBLA CATALUÑA, 23-BARCELONA

PELICULAS EN SERIES  
 PELICULAS DRAMATICAS  
 PELICULAS COMICAS  
 PELICULAS ITALIANAS  
 PELICULAS AMERICANAS  
 PELICULAS ALEMANAS  
 REPRESENTANTE — DEPOSITARIO PARA MENORCA —  
**RAFAEL PONS COLL-Comercio, 31-MAHON**

## «MAYOLA»

En el hermoso 6 12, propiedad del reputado médico don Joaquín Gómez Fantova, quien en nombre propio y de los representantes para Baleares de los autos, cuya marca sirve de epígrafe a estas líneas, hicimos el otro día un brillante recorrido durante el que tuvimos ocasión de apreciar las inmejorables condiciones de los «Mayola».  
 Empieza por ser el «Mayola» un auto de bella carrocería y hermosas líneas, que ofrece la máxima resistencia al aire, y es a la vez elegante y cómodo. Posee un motor de resistencia, seguro, encendido en caja de aluminio fácilmente desmontable y que por su disposición hace cómoda y fácil la tarea de sacar las válvulas y limpiar pistones. El magneto, lo mismo que el carburador, son de marcas acreditadísimas, aumentando las buenas cualidades del motor que se pone en marcha con el mismo esfuerzo.  
 El arranque del coche es suave y su funcionamiento seguro. Es notable la seguridad de los cambios de marcha,

si convulsión alguna, silenciosamente, y tiene además cualidades no usuales de marcha a velocidades mínimas sin que ni en las curvas más pías, pueda apreciarse el más pequeño jadeo del motor, que funciona siempre con regularidad, con seguridad absoluta.  
 Realmente encantados quedamos del hermoso «Mayola» que posee todas las cualidades para que se le aplique el calificativo de excelente y al agradecer al señor Gómez Fantova la amabilidad para con nosotros tenida y lo propio a los representantes señores Conforto y Vidal, felicitamos al primero por su adquisición y deseamos a los segundos muchas ventas.

**Paños e impermeables ingleses**  
**Sastrería Terrés**  
 Es la Casa mejor surtida en géneros ingleses recientemente recibidos. Más prácticos y económicos que los corrientes por ser de duración mucho mayor.  
 3-15

## Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 9 Octubre de 1920

Interior A 4 por 100	7300
» B »	7300
» C »	7300
Amort. 5 por 100 A. Eml. 1900	95'50
» B. » »	95'30
» C. » »	00'00
Amort. 5 por 100 A. Eml. 1917	94'85
» B. » »	94'75
» C. » »	00'00
Exterior 4 por 100	84'15
Obligaciones Norte Prioridad	
Barcelona	57'65
Franco suizos	000'00
Franco cheque París	45'57
Libras id.	24'06
Dollars id.	6'82
Marcos id.	10'98
Liras id.	00'09

Compra y vende toda clase de valores.  
 Nos encargamos del canje de las carpetas y títulos Deuda Interior por las nuevas láminas. Los referidos títulos deben presentarse con los cuatro últimos cupones sin cortar.

## Bolsa de Barcelona

del 9 Octubre 1920

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Interior serie A	7300
Id. Id. B	7300
Id. Id. C	7300
Exterior serie A	84'10
Amortizable 5 por 100 A	95'40
Id. B	95'30
Interior fin de mes	00'00
Acciones Nortés	57'00
Id. Alicante	58'00
Id. Andaluzes	00'00
Id. Oreses	00'00
Franco	45'57
Libras	24'06
Liras	27'75
Dollars	0'00
Coronas austriacas	00'00
Marcos	11'09
Nortés Prioridad	57'50
Cáceres Variable	32'80

Pagamos el cupón vencimiento 1.º Octubre 1920 de las Deudas públicas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.  
 Nos encargamos del canje de los títulos de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior emisión 1908 y de las carpetas provisionales de la misma Deuda emisión 1919 por sus nuevos títulos.



## ESCENA UNICA

La escena representa una sala de casa modesta

**CARMEN** con una carta en la mano

Húmeda por el llanto o el rocío  
 y por contrarios vientos sacudida,  
 no lejos de mi pobre caserío  
 hallé una carta, que estimé perdida.

Bajo un dosel de dalias y de rosas  
 aquella carta sin cesar temblaba,  
 que al besarla las brisas silenciosas,  
 prisionera entre espinas se agitaba.

Alcé el papel; fijé la vista mía  
 todas sus letras recorriendo avaro,





Hoy lunes día 11 de Octubre de 1920. — A las 9 y media  
 Ul.ira a pro. ección de la preciosa comedia americana en 4 partes titulada

**UNA IDEA FELIZ**

interpretada por la preciosa actriz CARMEL MYERS  
 Miércoles: VERMUT SELECTO con SEXTETO a las 6  
 ESTRENO de la interesante cinta

**DERECHO A LA FUERZA**

Pronto BARRABÁS

La mejor serie editada hasta la fecha. — El mayor acontecimiento de la temporada 1920.

Aviso: No habiendo llegado la película EL MEDICO DE LAS LOCAS causa la huelga de Barcelona, la empresa de este Salón hace las gestiones oportunas para poder estrenarla el próximo sábado, en cuyo caso se anunciará oportunamente.

**ANTONIO ROCA Y BOFILL**

Médico-Sirujano

Garganta, Nariz y Oído

Calle Dayá, núm. 3.

Consulta de 2 a 5.

(De 12 a 1 gratis a los fallos de cursos).

**MAHÓN**

El señor Delegado del Gobierno reunió ayer en su despacho a los panaderos de esta ciudad para dar cumplimiento a las disposiciones vigentes sobre el precio del pan elaborado con harina libre, cuyo precio ha sido fijado para el mes de Octubre a 22 pesetas los cien kilos, precio del que no puede rebasar el del pan.

En la reunión se fijaron los precios siguientes:

Kilo de pan (cualquier clase) a 0.82.  
 Medio kilo id. id. id. a 0.41.  
 Barras o piezas de 250 gramos a 0.22.

Panecillos de 100 gramos uno a 0.10.  
 Kilo de panecillos a 0.82.

Estos precios comenzarán a regir desde mañana martes, lo que anunciamos para conocimiento del público y con el fin de que se denuncie cualquier infracción o fraude a la Autoridad gubernativa en la seguridad que se impondrá el castigo a que haya lugar.

Esta mañana ha zarpado de nuestro puerto para el de Barcelona en viaje de escalas el vapor correo «Mahón».

En las primeras horas de hoy y por medio de pregón, se ha anunciado que en vista de haberse solucionado el conflicto de carreteros de la Ciudad Condal, el mencionado buque admitiría carga.

El «Mahón» debe regresar el próximo jueves.

Ayer no dió su acostumbrado concierto la brillante música del Mahón 63 por haber salido acompañando a su Regimiento.

El paseo se vió poco concurrido.

Dada la época en que nos hallamos, creemos debieran suspenderse por unas semanas los conciertos que dicha música da en el paseo de Isabel II hasta que el tiempo permita los conciertos matutinos.

COKE. Clase superior. FABRICA DE GAS.

Acompañado de su distinguida esposa, ha embarcado esta mañana a bordo del vapor «Mahón», el rico propietario don Gabriel de Squella.

Se ha dispuesto que el General de Brigada en situación de primera reserva don Santiago Alberdi Fábregues pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Por el señor Delegado del Gobierno fué impuesta ayer una multa de 150 pesetas al dueño del café de la calle de Cifuentes, número 61, Enrique Uris Santamaría, por desobedecer las órdenes gubernativas sobre juego.

**COMPRIMIDOS HUIDOBRO**

a base de Kola — Coca — Estrignina — Fósforo

Restablece el vigor de los que padecen de postración o debilidad en cualquiera de sus formas.

Fortifica y vigoriza a aquellos cuya constitución se ha debilitado por el trabajo intelectual excesivo, las penas, los excesos y la vejez.—Cura la debilidad física y nerviosa, la pérdida de memoria, etc., etc. Ejerce acción directa sobre los centros nerviosos, comunica nueva vitalidad y restablece el vigor mental y físico.

Farmacia de D. Mauricio Hernández.—Prieto y Caules, 36

**Conferencias telegráficas**

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

**Noticias de la Península**

Madrid 8 a las 19 30.

**El Gobierno y los Alcaldes**

El ministro de la Gobernación señor conde de Bugallal ha desmentido que el Gobierno haya enviado Delegados Inspectores ni destituido Alcaldes, aún cuando el criterio del Gabinete es que los Alcaldes sean nombrados de R. O., sin embargo el Gobierno está dispuesto a respetar los actuales designados por los Ayuntamientos, pero si alguno no cumpliera a rajatabla las indicaciones del Gobierno sobre materia política u orden público será destituido, inmediatamente y nombrado sustituto por R. O.

Para ello, añadió el señor Bugallal, me autoriza la ley.

Refiriéndose al caso de Madrid, dijo el ministro que si por fracaso del empréstito dimitiera el cargo del Alcalde el conde de Limpías, se nombraría sucesor de R. O.

**La huelga de carreteros**

El conde de Bugallal ha dicho también a los periodistas que el Gobernador de Barcelona le comunicaba que era el momento culminante para resolver la huelga de carreteros.

Añadió que la declaración de la huelga general dependía de la contestación que dieran los patronos.

**Noticia desmentida**

El ministro de la Gobernación negó fundamento a los rumores de huelga general en Zaragoza, diciendo que todos los servicios van normalizándose en la capital aragonesa.

Calificó de episodio los sucesos de Azcoitia, aunque lamentando el derramamiento de sangre.

**Firma de Marina**

En la firma de Marina figura una R. O. destinando a la Jefatura de la comisión naval en los Estados Unidos al capitán de navío don Antonio López Serón.

También se asciende a capitán de corbeta al teniente de navío don Antonio Batalla.

**La exportación de aceite**

La «Gaceta» publica una R. O. del ministerio de Fomento anulando la concesión para exportar aceite de oliva.

Madrid 9 a las 18'45.

**Los conflictos de Barcelona. Reuniones para conjurar la situación**

Al mediodía nos manifestó el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación que se estaba celebrando en el Gobierno civil de Barcelona una reunión de las fuerzas vivas de aquella ciudad para tratar de conjurar la situación crítica que se atraviesa.

Los patronos hacen hincapié

para formar parte de la comisión mixta que ésta se reúne en la Capitanía General.

La población presenta mejor aspecto, hallándose abastecida, no temiéndose hasta ahora alteraciones de orden público.

**Los telegrafistas protestan**

El personal de Telégrafos se ha dirigido al ministro de la Gobernación protestando de que se emprenda nueva campaña para presentarles como insubordinados y reiterando su adhesión al Gobierno.

El abogado defensor de veinte telegrafistas despedidos, ha hecho constar que son ajenos a esta campaña formulando las reclamaciones por vía legal.

**Saneamiento de comarcas palúdicas**

El presidente de la comisión de saneamiento de comarcas palúdicas ha marchado a Cáceres para preparar los trabajos profilácticos en las localidades de aquella provincia.

**El Monarca en Estella**

El señor Dato nos ha manifestado que Su Majestad el Rey llegó sin novedad a Estella por la noche; seguirá viaje a San Sebastián.

Regresará el Monarca el martes para presenciar las maniobras militares en Santamaría la Nueva (Segovia) llegando en la misma noche a Madrid.

**Despidiéndose del Presidente**

El Infante don Fernando estuvo en el Palacio de la Castellana despidiéndose del señor Dato antes de marchar a América.

También se despidió del señor Dato el Obispo de Canarias que marcha a Roma.

Madrid 10 a las 4.

**La huelga general conjurada**

Telegramas argentes de Barcelona dan cuenta que en la reunión de patronos y obreros carreteros se han firmado las bases para la solución del conflicto suscitado.

Con este acuerdo se ha conjurado la huelga general que estaba anunciada para el lunes.

**Huelga general en Portugal**

Comunican de Badajoz que se ha declarado la huelga general en todo Portugal.

En Lisboa trabajan solamente los tipógrafos.

El Gobierno ha manifestado que la huelga tiene carácter revolucionario y que los monárquicos no son ajenos al movimiento.

La legación de Portugal en Madrid comunica que no tiene noticias oficiales de su país, pero que las referencias particulares que poseen confirman la información precedente.

**Las próximas elecciones**

Parece que el Gobierno tiene

**CONAC TERRY**

Esta casa regalará TRES magníficos automóviles OVERLAND en combinación con la Lotería de Navidad.

POR CADA COPA DE COÑAC DE LAS MARCAS

Competidor (malla verde) V. O. (malla blanca) y N. P. U. (malla dorada) exigjase un cupón numerado con detalles del sorteo

Además efectuará IMPORTANTES REGALOS a los dueños y camareros de cafés, cervecerías, hoteles, bares y ultramarinos, etc.

Fernando A. de Terry y C.ª - Puerto de Santa María. (Cádiz)

7-14-21-28-N. h.

el propósito de convocar elecciones alrededor del día 12 de Noviembre, y que aquéllas se verificarán el segundo domingo de Diciembre.

**Del Extranjero**

**Horrible choque de trenes**

Noticias de París dan cuenta de un horrible choque de trenes ocurrido en la estación de Huilles.

Chocaron un tren exprés y un mercancías, quedando el primero destrozado.

Resultaron 48 muertos y más de 100 heridos, algunos de gravedad.

PRENSA ASOCIADA.

**Noticias varias**

**Aviador decidido**

París.—El periódico «Excelsior» dice que el aviador Leconte se dispone a marchar a los Estados Unidos con el propósito de disputar una serie de matchs a los mejores aviadores norteamericanos.

**Liquidación del zarismo**

París.—Despachos recibidos de Dunkerque dicen que ha llegado a aquel puerto, procedente de Reval, un transporte noruego conduciendo 46 millones oro ruso en lingotes.

**Estadística de Petrogrado**

Helsingfors.—El diario oficial comunista de Petrogrado «Krasnaia Gaceta», dice que la población de la antigua capital rusa se compone en la actualidad de 296 000 hombres y 410.000 mujeres. En 1916 había en Petrogrado tres millones de habitantes.

**Incendio en Manila**

Londres.—Comunican al «Times» desde Manila que los edificios del Senado y del Tesoro, así como la Casa de la Moneda, son pasto de las llamas.

A pesar de los esfuerzos para atajar el formidable incendio, se teme que aquellos edificios queden totalmente destruidos.

**El botín del vencedor**

Varsovia.—El botín total del ejército polaco se eleva a 323 mil prisioneros rusos, 408 cañones y 900 ametralladoras.

**Los ferroviarios se oponen a la huelga**

Londres.—El presidente de la Unión nacional de ferroviarios ha declarado que se opondrá a toda huelga, por considerarla revolucionaria.

**Hallazgo de bombas**

Ginebra.—El periódico «La Tribuna» dice que en vista de una denuncia que le había sido hecha la policía ha realizado activas pesquisas en el lago de Ginebra, cerca de Gercicx descubriendo la existencia de unas cuarenta bombas, las cuales estaban ocultas sumergidas a 20 metros, en el fondo del lago.

Las citadas bombas ha podido comprobarse que son de extraordinaria potencia.

El fiscal general de la Confederación Helvética instruye diligencias relativas al hecho.

De las averiguaciones practicadas por la policía resulta que esas bombas debían ser utilizadas por organismos revolucionarios de Suiza y de Italia.

**Japoneses y bolchevikis**

Tokio.—Varios nutridos grupos bolchevikistas han atacado cerca de la villa de Hunchuug en Corea, a un destacamento de tropas japonesas, librándose con este motivo un sangriento combate.

Los bolchevikistas fueron rechazados, registrándose grandes pérdidas por ambas partes.

**Declaraciones de un general desertor**

París.—El joven general de la caballería Jova Vasiliéff que desertó del ejército rojo y que se halla en París hace tres semanas, ha declarado a un redactor de «Excelsior», que creía en la posibilidad de un levantamiento contra los bolchevikis, por parte de los campesinos, así que conozcan las victorias de Wrangel.

Hablando de las causas de la derrota, ha dicho que eran el gran pánico, la insuficiencia en el mando y la escasez de armamentos y municiones que había que añadir la falta de vestuario y equipos, y sobre todo la insuficiencia de los aprovisionamientos.

Terminó diciendo el general Vasiliéff, que opina que el gobierno bolchevikí caerá dentro de un año, que Trotzky vive en esta angustia y el general Wrangel es el llamado a librar a su país del mal que le corroe.

**Aviso al Comercio**

Está a la carga en Palma de Mallorca para este puerto el nuevo pailebot «Júiter»; lo despacha en dicho puerto don Gabriel Mulet, agente de Aduanas, Marina 62.

**CARBÓN COKE**

Clase superior y clase segunda

Precios sin competencia

FÁBRICA DE GAS

**Doctor**

**Valdés Guzmán**

Consultas y Operaciones

Visita el viernes a las 7 y media de la noche.

Angel, 16.

**Ultima Hora**

La Delegación de «La Transmediterránea» en ésta nos facilita el siguiente telegrama urgente:

«Barcelona 10 a las 13'15.

Solucionado conflicto puede admitirse carga para ésta.—Amengual».



SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN DE

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11

TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 20

Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

"Patria"

Capital Suscrito: Ptas. 500.000 Capital Desembolsado: Ptas. 275.000

Domicilio social: Plaza del Beato José Oriol, 3, pral. - Barcelona Dirección telegráfica: "PATRIA" - Teléfono n.º 2207

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908 habiendo sido autorizada por Real Orden de 8 de Julio de 1909 para operar en los Seguros

CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES

Además del Seguro contra Incendios y de Transportes que «PATRIA» tiene establecidos, dedica especial atención al

Seguro Popular de Enfermedades : A PAGO MENSUAL

Pueden contratar este seguro, todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos diez años de edad y no han cumplido los setenta.

Para que el Seguro de enfermedades esté al alcance de todas las clases sociales, se han establecido diferentes categorías, con arreglo a las cuales pasará el asegurado mensualmente a la Sociedad, y cobrará de ésta, en los diferentes casos, los subsidios siguientes:

Table with 2 columns: PAGO MENSUAL de Ptas. and CATEGORÍA. Rows include categories like 'Categoría 1', 'Categoría 2', etc., with corresponding monthly payment amounts.

Las personas que tengan 42 años o más, pagarán sobre las primas mensuales antedichas un aumento de un 25 por 100 sobre las cuotas de cada categoría.

En caso de defunción de un asegurado, la Sociedad pagará además de las dietas devengadas durante su enfermedad, las cantidades siguientes:

Table with 2 columns: CATEGORÍA and PESETAS. Rows show categories 1 through 5 with corresponding benefit amounts in pesetas.

Las aseguradas tendrán como remuneración única para el caso DE PARTO:

Table with 2 columns: CATEGORÍA and PESETAS. Rows show categories 1 through 5 with corresponding benefit amounts in pesetas for childbirth.

IMPORTANTE

Los asegurados de ambos sexos que después de tres años de pagar puntualmente sus cuotas, contraerán una ENFERMEDAD CRÓNICA cualquiera, COBRARÁN LAS DIETAS que les asigna el Reglamento.

El máximo de dietas a que tenga derecho un asegurado de Enfermedades en caso de que la dolencia que le aquejara fuera de las llamadas de Medicina no se fija, quedando ILIMITADO el tiempo de su duración.

El máximo de dietas que se podrán cobrar en las enfermedades de cirugía mayor, es de 60 días y en las de cirugía menor, 30 días.

El que se asegura de enfermedades en PATRIA disfruta de las siguientes garantías y ventajas:

- 1.ª La responsabilidad máxima ofrecida por PATRIA y representada por sus Reservas, Capital Social y Depósito efectuados todo tiempo del estado económico de la Sociedad.
2.ª Que el Consejo de Administración de PATRIA está compuesto de prestigiosas personalidades y que el comportamiento de ésta en la liquidación de subsidios a sus asegurados, satisface al más exigente en estas cuestiones.
3.ª Que el asegurado no tiene limitada la duración de las enfermedades de Medicina.
4.ª Que además de las dietas por enfermedad, en caso de muerte del asegurado, PATRIA paga también una suma por los mayores gastos que ocasiona a los herederos del asegurado el fallecimiento de éste.
5.ª Que las Sras. Aseguradas, al ser madres, reciben en regalo la cantidad que se expresa más arriba, conforme a la categoría de su seguro.
6.ª En resumen y con el fin de que las ventajas que ofrece esta Sociedad alcancen al mayor número posible de personas, queda sin efecto el artículo 7.º del Reglamento, por lo tanto los que ingresen en PATRIA no tendrán que abonar cantidad alguna en concepto de derechos de entrada, satisfaciendo tan solo UNA PÉSETA y la prima o cuota por la cual se ha inserto correspondiente al primer mes.

Agente en Mahón: MANUEL SINTÉS ROTGER, Rector, 14.

Nueva oferta Biblioteca "Patria"

La popular Biblioteca PATRIA ofrece a usted lo que nunca se concedió al público: una suscripción especial formada por seis notabilísimas obras y el medio de ir formando gratuitamente una selecta e interesante Biblioteca.

La suscripción que ofrece no cuesta más que seis pesetas anuales y ellas dan derecho a recibir en este año las siguientes obras y en los sucesivos otras distintas:

- «El reloj del amor y de la muerte», novela original, de Emilio Carrere, Premio Narceio Nares.
«Goptrán, que fué a Tierra Santa...», de Augusto Martínez Olmedilla.
«La estatua de nieve», novela original, de Diego San José. Premio Marquesa de Villafuente.

Además para ir formando a cada uno de los que se suscriben una interesante y selecta Biblioteca gratuita, regalará el primer año las obras que siguen y en los sucesivos otras diferentes:

- «La Gitanilla», novela, de Miguel de Cervantes Saavedra. Edición Juana y Rosa Quintana.
«El loco peregrino», drama en tres actos y en verso, de Leopoldo Aguilar de Mera. Edición Conde de Villafuente.
«El Alcalde de Zalamea», de Pedro Calderón de la Barca. Edición Justa Sundheim-Deotisch.

BOLETIN DE SUSCRIPCION para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

(Cortes y ventanillas firmadas a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Puencarval, 138, 1.ª, Avenida, Madrid D.)

Form for subscription details including fields for name, profession, domicile, and address.

AVISO

La Dirección de este diario no acepta compromiso alguno con los colaboradores espontáneos, ni sostiene correspondencia sobre los trabajos que se reciban. No se devuelven originales ni se publican.

Las reseñas de actos o fiestas que se nos envíen, no escritas por personal de esta Redacción, se sujetarán a la tarifa de publicidad.

Sres. Dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER, Plaza del Príncipe 11, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, marca «Pelikan», en negro y colores varios, de inmejorable calidad.

Bor dados Perfumes Juguetes Elegantes exquisitos agradables Casa Buenaventura

Advertisement for 'EL GRAN TESORO BIBLIARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA' featuring a globe and text about a universal collection of books.

Servicios de la Compañía Transatlántica PARA 1919

Lines to Antillas, México, New-York y Costafirme. Lines to Rio de la Plata y al Brasil. Linea de Filipinas. Linea de Fernando Po. Details of shipping routes and schedules.

SEÑORES COMERCIANTES ACABA DE APARECER

El Comerciante Moderno

Enciclopedia comercial, publicada bajo la dirección de Mr. MAURICE POTEL, pector general de Instrucción Pública, exprofesor de la Escuela Superior de comercio en París. Esta obra indispensable para todo buen comerciante consta de cuatro tomos y se vende a plazos mensuales de cinco pesetas.



Punto de venta en Mahón: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER

Imp. de M. Sintés Rotger. - Mahón.

Advertisement for 'EL Comerciante' magazine, featuring a stylized 'E' logo and text about its content for business owners.

MAQUINAS PARA COSER

varias hojas de papel sin estambre

Gran novedad, Último modelo

Muy propio para oficinas,

PUNTO DE VENTA

Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER

Plaza del Príncipe, 11 - MAHÓN